SAMSUNG

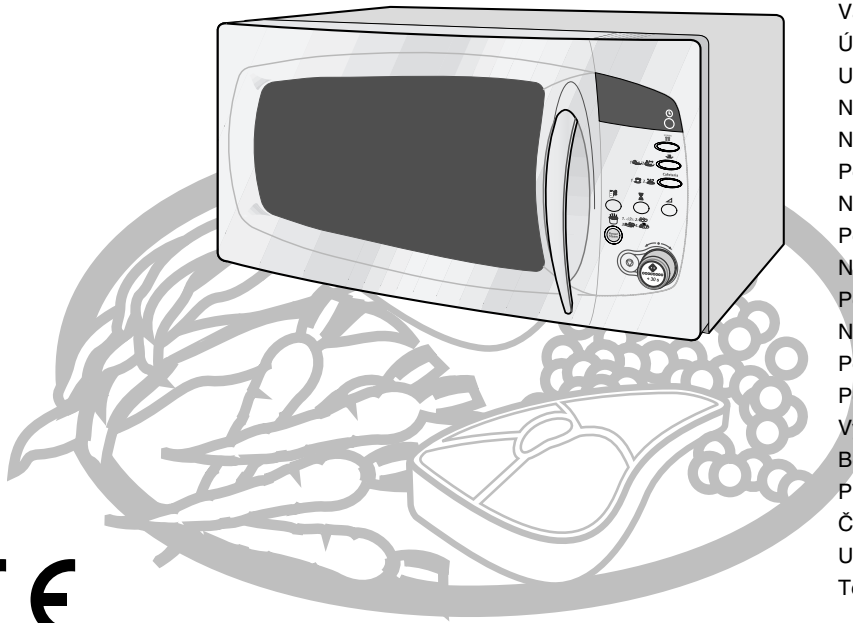
# MIKROVLNNÁ TROUBA

CZ

## Uživatelská příručka

### M187DN

Údaje o vaření a pečení jsou pouze informativní.
Výrobek je určen pro domácí použití.
Záruka zaniká, pokud je přístroj používán jinak než v domácnosti, např. v průmyslu, pohostinství nebo k jiným obchodním účelům.

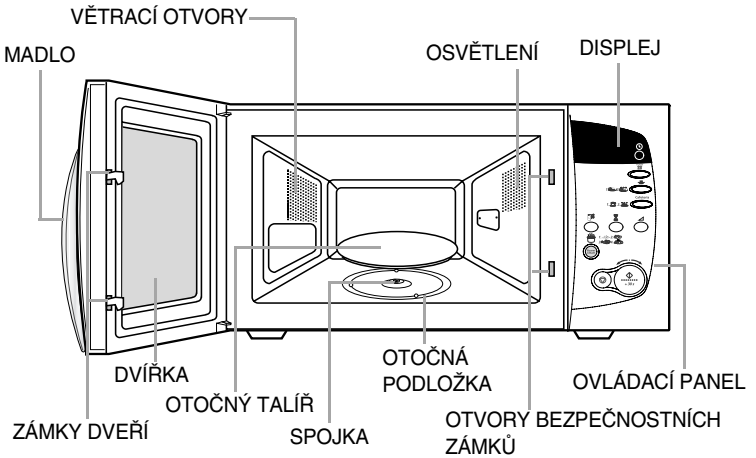


CE


Trouba ..... 2
Příslušenství ..... 2
Ovládací panel ..... 2
Použití této uživatelské příručky ..... 3
Bezpečnostní opatření ..... 3
Instalace mikrovlnné trouby ..... 5
Nastavení času ..... 5
Co dělat v případě pochybností nebo při problémech ..... 6
Vaření / Ohřívání ..... 6
Úrovně výkonu ..... 7
Ukončení vaření ..... 7
Nastavení doby vaření ..... 7
Nastavení doby odstátí ..... 8
Používání automatického ohřevu ..... 8
Nastavení automatického ohřevu ..... 8
Používání funkce Kavárna ..... 9
Nastavení funkce Kavárna ..... 9
Používání automatického rozmrazování ..... 10
Nastavení automatického rozmrazování ..... 10
Používání funkce napařování ..... 11
Používání funkce dezodorizace ..... 12
Vypnutí pípání ..... 12
Bezpečnostní zámky mikrovlnné trouby ..... 12
Průvodce vhodným kuchyňským nádobím ..... 13
Čištění mikrovlnné trouby ..... 14
Uložení a opravy mikrovlnné trouby ..... 14
Technické údaje ..... 15

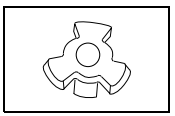
CZ

## *Trouba*

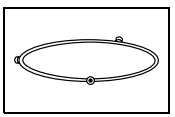



## *Příslušenství*

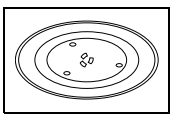
***V závislosti na zakoupeném modelu trouby jste obdrželi i odpovídající příslušenství, které můžete používat různými způsoby.***



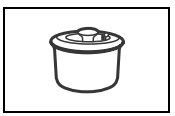
**1. Spojka** je umístěna na hřídeli motoru na dně trouby.
Účel: Spojka otáčí otočným talířem.



**2. Otočná podložka** je umístěna v troubě uprostřed.
Účel: Otočná podložka nese otočný talíř.



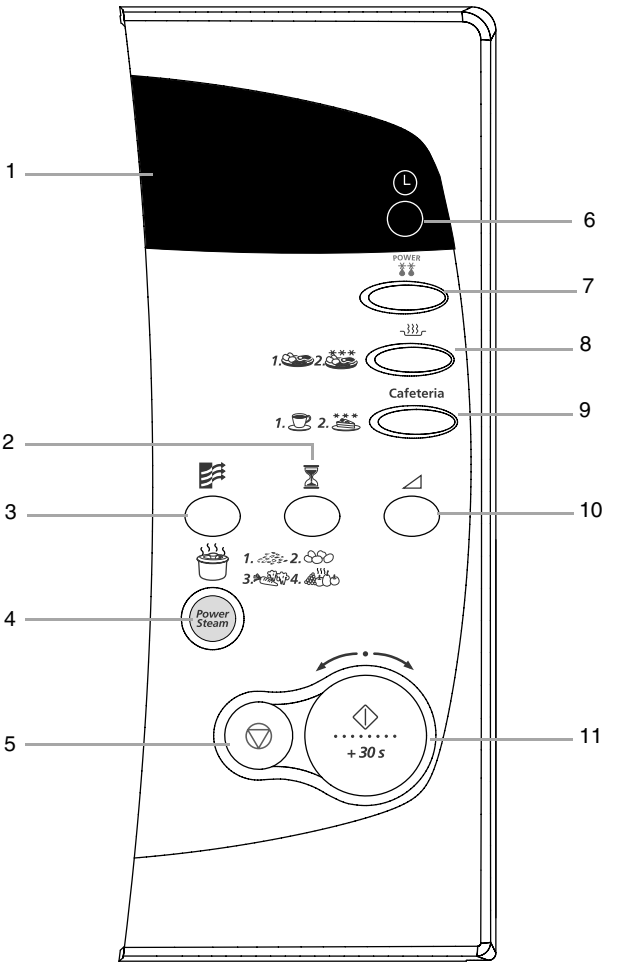
**3. Otočný talíř** je umístěn na otočné podložce uprostřed trouby na spojce.
Účel: Otočný talíř slouží pro umístění vařených potravin; lze ho snadno vyjmout a vyčistit.



**4. Napařovač**, viz strana 11.
Účel: Plastový napařovač používejte pro napařování.

☛ **NE**používejte mikrovlnnou troubu bez otočné podložky a otočného talíře.

## *Ovládací panel*




1. DISPLEJ
2. TLAČÍTKO AUTOMATICKÉHO OHŘEVU
3. TLAČÍTKO AUTOMATICKÉHO ROZMRAZOVÁNÍ
4. TLAČÍTKO DEZODORIZACE
5. NASTAVENÍ DOBY ODSTÁTÍ
6. TLAČÍTKO ZASTAVENÍ/ ZRUŠENÍ
7. TLAČÍTKO NASTAVENÍ HODIN
8. TLAČÍTKO NAPAŘOVÁNÍ
9. TLAČÍTKO PRO VAŘENÍ KAVÁRNA
10. NASTAVENÍ VÝKONU TROUBY
11. TLAČÍTKO START / OTOČNÝ KNOFLÍK (doba vaření, hmotnost a velikost porce)

# *Použití této uživatelské příručky*

***Právě jste si zakoupili mikrovlnnou troubu značky SAMSUNG. Vaše uživatelská příručka obsahuje mnoho cenných informací o vaření právě pomocí vaší mikrovlnné trouby:***

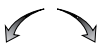
- ***Bezpečnostní opatření***
- ***Vhodné kuchyňské nádobí a potřeby***
- ***Užitečné tipy***

***Na začátku uživatelské příručky naleznete obrázek trouby a hlavně ovládacího panelu, abyste tak mohli snáze najít ovladače.***

***Detailní postupy využívají tři různé symboly***.


**Důležité**


**Poznámka**


**Otočit**

### *UPOZORNĚNÍ! NEVYSTAVUJTE SE ZBYTEČNĚ NADMĚRNÉMU MIKROVLNNÉMU ZÁŘENÍ*

Pokud nedodržíte následující bezpečnostní opatření, mohli byste se vystavit nebezpečnému mikrovlnnému záření.

(a) Za žádných okolností se nesnažte troubu uvést do provozu s otevřenými dvířky nebo jakkoliv manipulovat s bezpečnostními zámky (dveřními západkami) nebo do otvorů bezpečnostních zámků cokoliv vkládat.

(b) Nevkládejte žádné cizí předměty mezi dvířka a čelo trouby. Nedopus˙te, aby se na těsnění hromadily nečistoty nebo zbytky čisticích prostředků. Udržujte dvířka a těsnicí plochy čisté tím, že je po každém použití otřete nejprve vlhkou utěrkou a potom suchou.

(c) Troubu nepoužívejte, pokud je poškozená. Musí být opravena kvalifikovaným technikem školeným výrobcem. Je velmi důležité, aby se dvířka trouby správně dovírala a následující součásti nebyly poškozené:
(1) Dvířka, těsnění dvířek a povrchy těsnění
(2) Závěsy dvířek (zlomené nebo uvolněné)
(3) Napájecí kabel

(d) Troubu nesmí upravovat ani opravovat nikdo jiný kromě řádně kvalifikovaného servisního technika školeného výrobcem.

# *Bezpečnostní opatření*

CZ

### *DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.*

### *PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.*

***Než uvedete vaši mikrovlnnou troubu do provozu, zkontrolujte, zda jsou dodržena následující bezpečnostní opatření.***

**1.** V mikrovlnné troubě **NE**používejte kovové nádobí:
- Kovové hrnce
- Porcelán se zlatým nebo stříbrným zdobením
- Jehlice, vidličky apod.

Důvod: Může dojít k jiskření nebo vzniku elektrického oblouku a následně poškození trouby.

**2.** **NE**ohřívejte:
- Zatavené nebo vakuově uzavřené láhve, sklenice, nádoby.

Např. dětské výživy
- Vzduchotěsně uzavřené potraviny.

Např. vejce, ořechy ve slupce, rajská jablka
Důvod: Zvýšení tlaku může mít za následek explozi.
Tip: Sejměte víčko, nebo slupku, sáček apod. propíchněte.

**3.** **NE**používejte mikrovlnnou troubu, pokud je prázdná.
Důvod: Mohlo by dojít k poškození stěn trouby.
Tip: Nechávejte vždy uvnitř trouby sklenici s vodou.
Pokud byste troubu omylem zapnuli, absorbuje vytvářející se mikrovlny.

**4.** **NE**zakrývejte větrací otvory ubrusy nebo novinami.
Důvod: Ubrus nebo noviny by se mohly vznítit, protože otvory je odvětráván horký vzduch z trouby.

**5.** Při vyjímání nádob z trouby **VŽDY** používejte kuchyňské chňapky.
Důvod: Některé nádoby absorbují mikrovlny a navíc je teplo vždy předáváno potravinami na nádoby. Nádoby jsou tedy horké.

**6.** **NE**dotýkejte se topných těles a vnitřních stěn trouby.
Důvod: Stěny mohou být i po dokončení vaření horké a způsobit popáleniny, přestože tak nevypadají. Hořlavé materiály nesmí přijít do styku s vnitřními částmi trouby. Nechte troubu nejdříve vychladnout.

**7.** Riziko vzniku požáru uvnitř trouby omezíte takto:
- V troubě neskladujte hořlavé materiály
- Z papírových nebo plastikových sáčků odstraňte kovové sponky
- Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k sušení novin
- Pokud zaznamenáte kouř, nechte dvířka trouby zavřená a troubu vypněte nebo odpojte od zdroje energie

# *Bezpečnostní opatření (pokračování)*

**8.** Při ohřívání tekutin a dětské stravy buďte obezřetní.
- Po vypnutí trouby nechte pokrm **VŽDY** alespoň 20 sekund odstát, aby se mohla vyrovnat teplota.
- V případě potřeby během ohřívání potraviny míchejte a míchejte je VŽDY po dokončení ohřívání.
- Při manipulaci s nádobami po ohřívání dbejte opatrnosti. Pokud je nádoba příliš horká, mohli byste se popálit.
- Hrozí riziko odloženého varu.
- Aby nedošlo k odloženému varu a následně k popálení, vložte do nádoby plastovou lžičku nebo skleněnou tyčinku a před ohřevem, během ohřevu i po něm tekutiny zamíchejte.

Důvod: Během ohřevu tekutiny může tekutina dosáhnout bodu varu; což znamená, že odložený var se může aktivovat po vyjmutí nádoby z trouby. Pak byste se mohli opařit.

- V případě opaření dodržujte tento postup PRVNÍ POMOCI:
  * Opařenou část ponořte alespoň na 10 minut do chladné vody.
  * Přiložte čistý, suchý obvaz.
  * Neaplikujte žádné krémy, oleje ani mléka.
- **NIKDY** nádobu neplňte úplně a zvolte nádobu s širším hrdlem, aby nedošlo k přetečení obsahu. Láhve s úzkými hrdly mohou při přehřátí explodovat.
- **VŽDY** zkontrolujte teplotu dětských pokrmů nebo mléka, než je dítěti podáte.
- **NIKDY** neohřívejte kojeneckou láhev s nasazeným dudlíkem, protože by mohla při přehřátí explodovat.

**9.** Dávejte pozor, abyste nepoškodili napájecí kabel.
- Napájecí kabel ani zástrčku nenamáčejte do vody a udržujte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla.
- Zařízení nepoužívejte, pokud jsou napájecí kabel nebo zástrčka poškozené.

**10.** Při otevírání dvířek stůjte od trouby ve vzdálenosti natažené paže.
Důvod: Mohla by vás opařit uvolňující se horká pára.

**11.** Udržujte troubu uvnitř čistou.
Důvod: Zbytky potravin nebo vystříknutý olej ulpěné na stěnách trouby mohou poškodit povrch stěn a snížit efektivitu trouby.

**12.** Během provozu můžete v troubě zaznamenat "cvakání" (zejména při rozmrazování).
Důvod: Tento zvuk je normální a dochází k němu při změně výkonu.

**13.** Pokud byste mikrovlnnou troubu pustili prázdnou, z bezpečnostních důvodů se automaticky vypne napájení. Po asi 30 minutách jí můžete opět normálně použít.

## *DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.*

Během přípravy pokrmů v jednorázových nádobách z plastu, papíru nebo jiných hořlavých materiálů byste sem tam měli do trouby nahlédnout a zkontrolovat jejich stav.

## *DŮLEŽITÉ*

**NIKDY** nenechávejte děti používat mikrovlnnou troubu nebo si s ní hrát. Zároveň je nenechávejte bez dozoru v blízkosti mikrovlnné trouby, kdy je trouba v provozu. Předměty zájmu dětí byste neměli odkládat nebo schovávat v prostoru nad mikrovlnnou troubou.

## *VAROVÁNÍ:*

Pokud jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, nesmíte troubu používat, dokud nebude opravena k tomuto úkonu způsobilou osobou.

## *VAROVÁNÍ:*

Pro nepovolanou osobu je nebezpečné opravovat nebo seřizovat zařízení trouby, která jsou umístěna pod ochranným krytem mikrovlnného záření a vyžadují jeho sejmutí.

## *VAROVÁNÍ:*

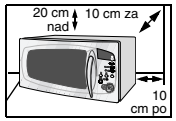
Tekutiny a jiné potraviny nesmí být ohřívány v uzavřených nádobách. Hrozí nebezpečí exploze.

## *VAROVÁNÍ:*

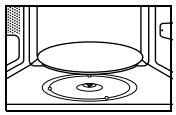
Děti mohou bez dozoru dospělých používat mikrovlnou troubu pouze tehdy, pokud byly náležitě poučeny o správném používání trouby a jsou jim jasná nebezpečí, která mohou vzniknout v důsledku nesprávného používání.

# *Instalace mikrovlnné trouby*

***Troubu postavte na rovný povrch s dostatečnou nosností.***




**1.** Při instalaci trouby zajistěte odpovídající odvětrávání tak, že za troubou a na jejích bočních stranách necháte min. 10 cm volného místa a nad troubou 20 cm.



**2.** Odstraňte veškerý obalový materiál z vnitřního prostoru trouby.
Do trouby vložte otočnou podložku a otočný talíř.
Zkontrolujte, že se otočný talíř volně otáčí.

**3.** Mikrovlnnou troubu zapojte tak, aby její zástrčka byla volně přístupná.

☛ **Nikdy** neucpávejte větrací otvory, protože by mohlo dojít k přehřátí trouby a ta by se následně automaticky vypnula. Zůstane mimo provoz, dokud řádně nevychladne.

☛ Z důvodů osobního bezpečí zapojte kabel do 3kolíkové uzemněné zásuvky, 230 V, 50 Hz, AC. Pokud je poškozený napájecí kabel zařízení, musí být vyměněn za speciální kabel (I-SHENG SP022, KDK KKP4819D, EUROELECTRIC 3410, SAMIL SP-106B, MOONSUNG EP-48E, HIGH PROJECT H.P 3). Kontaktujte svého místního prodejce, který vám kabel vymění. Napájecí kabel pro IZRAEL je PENCON(ZD16A), JIŽNÍ AFRIKU je APEX LEADS SA16 a NIGÉRII, GHANU, KEŇU a SPOJENÉ ARABSKÉ EMIRÁTY je PENCON(UD13A1).

☛ **Ne**stavte mikrovlnnou troubu na horká nebo vlhká místa, např. vedle elektrické nebo plynové trouby nebo radiátorů. Technické údaje napájení trouby musí být dodrženy a jakýkoliv použitý prodlužovací kabel musí odpovídat stejným standardům jako má napájecí kabel trouby. Před prvním použitím mikrovlnné trouby otřete vnitřek a těsnění dvířek vlhkou utěrkou.

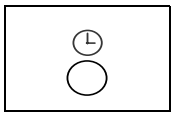
# *Nastavení času*

CZ

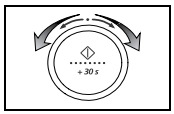
***Vaše mikrovlnná trouba je vybavena vestavěnými hodinami. Čas si můžete zobrazit v 24hodinovém nebo 12hodinovém formátu. Hodiny musíte nastavit v těchto případech:***

- ***Při první instalaci vaší mikrovlnné trouby***
- ***Po výpadku elektrické energie***

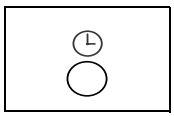
✉ Nezapomeňte nastavit čas při přechodu na letní a zimní čas.



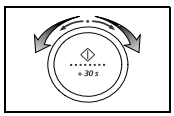
**1.** **Zobrazení času v...** — **Stiskněte tlačítko ⏲...**
24hodinovém formátu — jednou
12hodinovém formátu — dvakrát



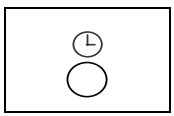

**2.** Hodiny nastavte pomocí **otočného knoflíku**.



**3.** Stiskněte tlačítko ⏲.




**4.** Minuty nastavte pomocí **otočného knoflíku**.



**5.** Stiskněte tlačítko ⏲.

CZ

## *Co dělat v případě pochybností nebo při problémech*

***Pokud máte jakékoliv z následujících problémů, vyzkoušejte použít doporučená opatření.***

- To je normální.
  - Kondenzace uvnitř trouby
  - Okolo dvířek a krytu trouby proudí vzduch
  - Okolo dvířek a krytu trouby se line světlo
  - Okolo dvířek nebo větracích otvorů vychází pára

- Po stisknutí tlačítka ⏀ se trouba nezapne.
  - Jsou dvířka zcela uzavřená?

- Potraviny nejsou uvařené
  - Nenastavili jste správný čas anebo jste nestiskli tlačítko ⏀.
  - Jsou dvířka zavřená?
  - Nepřetížili jste elektrický obvod a nezpůsobili vyhoření pojistek nebo vyhození jističe?

- Potraviny jsou buď převařené, nebo nedovařené.
  - Nastavili jste odpovídající délku vaření podle typu potravin?
  - Zvolili jste odpovídající výkon trouby?

- Uvnitř trouby se jiskří a praská to.
  - Nepoužili jste nádobu s kovovým zdobením?
  - Nenechali jste uvnitř trouby vidličku nebo jiné kuchyňské nádobí?
  - Není alobal příliš blízko stěn trouby?

- Trouba ruší rádio nebo televizor.
  - Během použití trouby se může objevit mírné rušení televizního nebo radiového vysílání. To je normální. Tento problém vyřešíte tím, že troubu přemístíte do větší vzdálenosti od rádia, TV nebo antény.
  - Pokud dojde k rušení mikroprocesorem trouby, může se resetovat displej. Tento problém odstraníte tím, že odpojíte zástrčku a znovu ji zapojíte. Nastavte znovu čas.

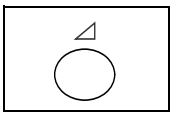
✉ Pokud by výše uvedená opatření váš problém nevyřešila, kontaktujte svého místního prodejce nebo poprodejní servis SAMSUNG.

## *Vaření / Ohřívání*

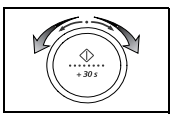
***Následující postup uvádí, jak vařit nebo ohřívat pokrmy.***

***Než necháte troubu bez dozoru, VŽDY nejdříve zkontrolujte nastavení trouby.***

***Nejdříve vložte pokrm do středu otočného talíře. Potom zavřete dvířka trouby.***



**1.** Stiskněte tlačítko ⊿.
Výsledek: Zobrazí se indikace 850W (maximální stupeň výkonu):
Zvolte odpovídající výkon opakovaným stisknutím tlačítka ⊿, dokud se nezobrazí požadovaná hodnota. Další podrobnosti vyhledejte v tabulce výkonů.




**2.** Zvolte požadovanou dobu vaření pomocí **otočného knoflíku**.




**3.** Stiskněte tlačítko ⏀.
Výsledek: Rozsvítí se vnitřní osvětlení trouby a začne se otáčet otočný talíř.
Spustí se proces vaření a po dokončení trouba čtyřikrát pípne.

☛ **Nikdy** mikrovlnnou troubu nezapínejte, pokud je prázdná.

✉ Pokud chcete krátce předehřát nádobu na maximální výkon (850 W), stačí pro každých 30 sekund ohřevu jednou stisknout tlačítko **+30s**. Trouba se okamžitě zapne.

## *Úrovně výkonu*

***Můžete si zvolit z níže uvedených úrovní výkonu.***

| Úroveň výkonu | Výstup |
|---|---|
| HIGH (VYSOKÁ) | 850 W |
| MEDIUM HIGH (STŘEDNĚ VYSOKÁ) | 600 W |
| MEDIUM (STŘEDNÍ) | 450 W |
| MEDIUM LOW (STŘEDNĚ NÍZKÁ) | 300 W |
| DEFROST(ROZMRAZOVÁNÍ) | 180 W |
| LOW / KEEP WARM (NÍZKÁ/ UDRŽENÍ TEPLOTY) | 100 W |

✉ Pokud zvolíte vyšší výkon, musíte zkrátit dobu vaření.

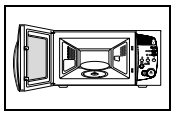
✉ Pokud zvolíte nižší výkon, musíte prodloužit dobu vaření.

***Pokud chcete pomocí otočného knoflíku prodloužit dobu vaření.***

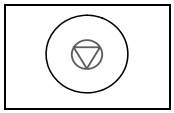
| Čas | Prodloužení |
|---|---|
| Do 1 min. | 5s interval |
| 1 - 3 min. | 10s interval |
| 3 - 10 min. | 30s interval |
| 10 - 20 min. | 1min. interval |
| 20 - 40 min. | 2min. interval |
| 40 - 99 min. | 5min. interval |

## *Ukončení vaření*

***Vaření můžete kdykoliv přerušit/ukončit, abyste mohli pokrm zkontrolovat.***



**1.** Dočasné přerušení;
Otevřete dvířka.
Výsledek: Proces vaření se přeruší. Vaření obnovíte tím, že zavřete dvířka a znovu stisknete ⏀.



**2.** Ukončení vaření;
Stiskněte tlačítko ▽.
Výsledek: Vaření se vypne.
Pokud chcete nastavení vaření zrušit, znovu stiskněte tlačítko Zrušit ( ▽ ).

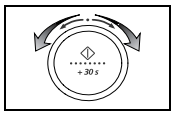
☛ Před zahájením vaření můžete zrušit jakékoliv nastavení jednoduše stisknutím tlačítka **Zrušit** ( ▽ ).

## *Nastavení doby vaření*

***Každým stisknutím tlačítka +30s můžete prodloužit dobu vaření o 30 sekund.***




Každým stisknutím tlačítka **+30s** prodloužíte dobu vaření o 30 sekund.

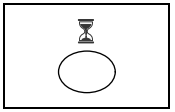



Během vaření můžete prodloužit nebo zkrátit dobu přípravy pokrmů, otočte **otočný knoflík** doprava nebo doleva.

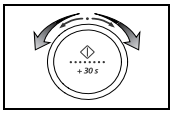
CZ

## *Nastavení doby odstátí*

***Tlačítko nastavení doby odstátí lze použít k automatickému nastavení doby odstátí (bez mikrovlnného vaření).***



**1.** Stiskněte tlačítko ⧗.



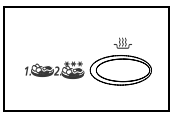

**2.** Zvolte dobu odstátí pomocí **otočného knoflíku**.



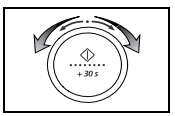

**3.** Stiskněte tlačítko ⏀.
Výsledek: Zahájí se doba odstátí. Po dokončení:
1) Trouba čtyřikrát zapípá.
2) Znovu se zobrazí přesný čas.

## *Používání automatického ohřevu*

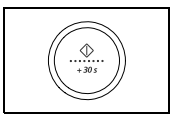
***Funkce automatického ohřevu má tři naprogramované délky vaření. Nemusíte proto nastavovat dobu vaření nebo výkon trouby. Počet porcí můžete upravit pomocí otočného knoflíku. Nejdříve vložte pokrm do středu otočného talíře a zavřete dvířka.***




**1.** Zvolte typ připravovaného pokrmu jedním nebo opakovaným stisknutím tlačítka **automatického ohřevu** (¬⦚⦚⦚⌐).




**2.** Velikost porcí zvolte pomocí **otočného knoflíku**.
(Viz tabulka vedle.)




**3.** Stiskněte tlačítko ⏀.
Výsledek: Začalo vaření. Po dokončení:
1) Trouba čtyřikrát zapípá.
2) Signál připomenutí ukončení vaření zapípá třikrát (každou minutu jednou).
3) Znovu se zobrazí přesný čas.

✉ Používejte pouze nádoby určené pro mikrovlnné trouby.

## *Nastavení automatického ohřevu*

***Následující tabulka uvádí programy automatického ohřevu, množství, dobu odstátí a příslušná doporučení.***

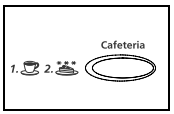
| Kód / Pokrm | Velikost porce | Doba odstátí | Doporučení |
|---|---|---|---|
| **1.** **Hotový pokrm** (chlazený) | 300 - 350 g<br>400 - 450 g | 3 min. | Vložte na keramický talíř a zakryjte potravinovou fólií vhodnou pro mikrovlnné trouby. Tento program je vhodný pro pokrmy skládající se ze 3 částí (např. maso s omáčkou, zelenina a příloha, třeba brambory, rýže nebo těstoviny). |
| **2.** **Hotový pokrm** (mražený) | 300 - 350 g<br>400 - 450 g | 4 min. | U mraženého pokrmu zkontrolujte, zda je nádoba vhodná pro použití v mikrovlnné troubě. Fólii propíchejte. Mražený pokrm vložte do středu otočného talíře.<br>Tento program je vhodný pro mražené pokrmy skládající se ze 3 částí (např. maso s omáčkou, zelenina a příloha, třeba brambory, rýže nebo těstoviny). |

## *Používání funkce Kavárna*

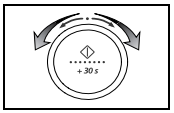
***Pomocí funkce Kavárna se doba vaření nastavuje automaticky.***

***Počet porcí můžete nastavit otáčením knoflíku voliče.***

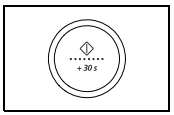
***Nejprve položte pokrm do středu otočného talíře a zavřete dvířka.***




**1.** Jedním nebo vícenásobným stisknutím tlačítka **Kavárna** vyberte typ pokrmu.




**2.** Vyberte velikost porce otáčením **knoflíku voliče**.




**3.** Stiskněte tlačítko ◇ .
Výsledek : Začne vaření. Po dokončení vaření:
1) Trouba čtyřikrát vydá zvukový signál.
2) Třikrát zazní signál připomínající ukončení vaření (jednou za minutu).
3) Znovu se zobrazí aktuální čas.

**Příklad**: Jednou stiskněte tlačítko **Kavárna** pro ohřátí jednoho šálku kávy a vyberte velikost porce otáčením **knoflíku voliče**. Další informace naleznete na následující stránce.

✉ Používejte pouze nádobí, které je vhodné a bezpečné pro vaření v mikrovlnné troubě.

## *Nastavení funkce Kavárna*

***V následující tabulce jsou uvedeny automatické programy pro ohřev nápojů a rozmrazování mražených porcí koláčů.***

***Obsahuje množství, dobu odstavení a příslušná doporučení.***

| Tlačítko | Potravina | Velikost porce | Doba odstavení | Doporučení |
|---|---|---|---|---|
| **1** ☕ | **Nápoje** Káva, mléko, čaj, voda (o pokojové teplotě) | 150 ml (1 šálek)<br>250 ml (1 hrnek) | 1-2 min | Nalijte do keramického šálku (150 ml) nebo hrnku (250 ml) a položte do středu otočného talíře. Ohřívejte nezakryté. Před uplynutím doby odstavení a po ní opatrně zamíchejte. Při vyjímání šálků buďte opatrní (viz bezpečnostní pokyny pro tekutiny). |
| **2** *** | **Mražené porce koláèe** | 100 g (1 ks)<br>200 g (2 ks)<br>300 g (2 - 3 ks)<br>400 g (3 - 4 ks)<br>500 g (4 ks) | 5-15 min | Položte mražené porce koláče (-18 °C) přímo na kovový rošt. Větší porce a muffiny položte na otočný talíř. Jednu porci dejte do středu, 2 porce proti sobě a 3-4 porce koláče uspořádejte do kruhu. Díky topnému tělesu se koláč ohřeje a bude křupavý. Tento program je vhodný pro porce koláče, například pro jablkový koláč s drobenkou, drobenkový koláč, makový koláč a muffiny. Není vhodný pro celý koláč, koláč s krémovou náplní ani pro koláč s čokoládovým zdobením. |

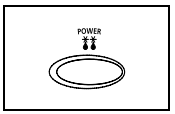
CZ

## *Používání automatického rozmrazování*

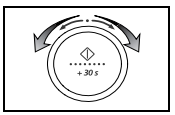
***Funkce automatického rozmrazování umožňuje rozmrazovat maso, drůbež nebo ryby. Doba rozmrazování a výkon trouby se nastaví automaticky.***

✉ Používejte pouze nádoby určené pro mikrovlnné trouby.

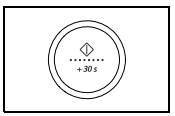
***Nejdříve vložte zmražený pokrm do středu otočného talíře a zavřete dvířka.***




**1.** Stiskněte tlačítko **automatického rozmrazování** ( ).
Výsledek: Zobrazí se následující indikace .




**2.** Zvolte hmotnost pokrmu pomocí **otočného knoflíku**. Můžete nastavit maximálně 1 500 g.




**3.** Stiskněte tlačítko .
Výsledek:
- Začalo rozmrazování.
- V polovině rozmrazování trouba zapípá, aby vám připomněla, že musíte pokrm otočit.
- Rozmrazování dokončete stisknutím tlačítka .

✉ Rozmrazovat můžete také ručně. Zvolte funkci mikrovlnné vaření/ohřev a výkon trouby 180 W. Další informace naleznete v kapitole „Vaření/Ohřívání" na straně 6.

## *Nastavení automatického rozmrazování*

***Následující tabulka uvádí program rozmrazování, množství, dobu odstátí a příslušná doporučení.***

***Před rozmrazováním odstraňte veškeré obaly. Maso, drůbež a rybu položte na keramický talíř.***

| Potraviny | Porce | Doba odstátí | Doporučení |
|---|---|---|---|
| **Maso**<br>**Drůbež**<br>**Ryby** | 200 - 1500 g | 15 - 60 min. | Okraje zakryjte alobalem. Až trouba zapípá, maso obra˙te.<br>Tento program je vhodný pro přípravu masa, např. steaků, kotlet a mletého masa, kuřecích částí, celého kuřete nebo rybího file. |

# *Používání funkce napařování*

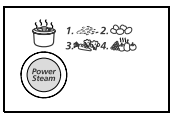
CZ

***Pomocí funkce napařování se doba vaření nastaví automaticky.***

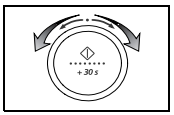
***Počet porcí můžete upravit pomocí otočného knoflíku.***

***Pro napařování používejte plastový napařovač.***

***Nejdříve vložte plastový napařovač do středu otočného talíře a zavřete dvířka.***




**1.** Zvolte typ připravovaného pokrmu jedním nebo opakovaným stisknutím tlačítka **napařování**.




**2.** Velikost porcí zvolte pomocí **otočného knoflíku**. (Podrobnější informace naleznete v tabulce na protější stránce.)




**3.** Stiskněte tlačítko ◇.
Výsledek: Začalo vaření. Po dokončení:
1) Trouba čtyřikrát zapípá.
2) Signál připomenutí ukončení vaření zapípá třikrát (každou minutu jednou).
3) Znovu se zobrazí přesný čas.

✉ Používejte pouze nádoby určené pro mikrovlnné trouby.

***Následující tabulka uvádí 4 automatické programy funkce napařování, množství, dobu odstátí a příslušná doporučení.Pro napařování používejte plastový napařovač.***

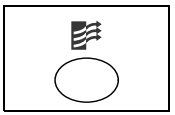
| Kód / Pokrm | Velikost porce | Doba odstátí | Doporučení |
|---|---|---|---|
| **1. Rýže** | 250 g<br>375 g | 4 - 5 min. | Bílou rýži (předvařenou) vložte do napařovače.<br>Přidejte 500 ml studené vody na 250 g rýže a 750 ml vody na 375 g rýže. Zavřete víko napařovače. Po uvaření odstraňte vlhkost uvnitř trouby pomocí kuchyňské papírové utěrky. |
| **2. Oloupané brambory** | 100 - 150 g<br>200 - 250 g<br>300 - 350 g<br>400 - 450 g<br>500 - 550 g | 2 - 3 min. | Brambory oloupejte, omyjte a nakrájejte na stejně velké kousky, potom zvažte. Vložte je do napařovače.<br>Přidejte 15 - 30 ml (1 - 2 lžíce) vody na 100 - 350 g a 45 - 60 ml (3 - 4 lžíce) na 400 - 550 g. Zavřete víko napařovače. |
| **3. Čerstvá zelenina** | 100 - 150 g<br>200 - 250 g<br>300 - 350 g<br>400 - 450 g | 1 - 2 min. | Po opláchnutí, očištění a nakrájení zeleniny na menší kousky zeleninu zvažte. Vložte ji do napařovače.<br>Přidejte 30 ml (2 lžíce) vody na 100 - 350 g a 45 ml (3 lžíce) na 400 - 450 g. Zavřete víko napařovače. Po uvaření zamíchejte a nechte odstát. |
| **4. Ovocný kompot** | 100 - 150 g<br>200 - 250 g<br>300 - 350 g<br>400 - 450 g | 2 - 3 min. | Čerstvé ovoce oloupejte, omyjte a nakrájejte na stejně velké kousky nebo kostičky, potom zvažte. Vložte do napařovače. Přidejte 15 - 30 ml (1 - 2 lžíce) vody na 100 - 350 g ovoce a 45 ml (3 lžíce) na 400 - 450 g ovoce. Dále přidejte 1 - 2 lžíce cukru. Zavřete víko napařovače.<br>Po napařování dobře zamíchejte. Tento program je vhodný pro přípravu jablečného, hruškového, švestkového, meruňkového, mangového nebo ananasového kompotu. |

CZ

## *Používání funkce dezodorizace*

***Tuto funkci používejte po přípravě pokrmů se silným odérem nebo pokud se uvnitř trouby nahromadilo příliš kouře.***

***Nejdříve vyčistěte vnitřek trouby.***

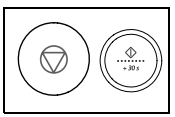


Po dokončení čištění stiskněte tlačítko **dezodorizace** ( ). Ozvou se čtyři pípnutí.

- Doba dezodorizace je nastavena na 5 minut. Stisknutím tlačítka **+30s** dobu prodloužíte vždy o 30 s.
- Dobu dezodorizace můžete také nastavit otočením otočného knoflíku doprava nebo doleva.
- Maximální délka dezodorizace je 15 minut.

## *Vypnutí pípání*

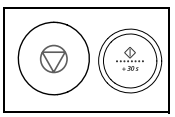
***Kdykoliv budete chtít, můžete pípání vypnout.***



**1.** Stiskněte zároveň tlačítko ▽ a ◇.
Výsledek:
- Zobrazí se následující indikace.




- Trouba nebude při stisknutí tlačítek pípat.



**2.** Pípání opět zapnete, pokud zároveň stisknete tlačítka ▽ a ◇.
Výsledek:
- Zobrazí se následující indikace.

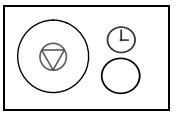



- Trouba zase funguje s pípáním.

## *Bezpečnostní zámky mikrovlnné trouby*

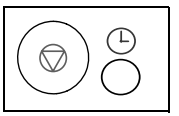
***Vaše mikrovlnná trouba je vybavena speciálním dětským zabezpečením, které vám umožňuje troubu „zablokovat", takže ji nelze použít omylem dětmi nebo jinými nepovolanými osobami.***

***Kdykoliv můžete troubu opět "odblokovat".***



**1.** Stiskněte zároveň tlačítko ▽ a 🕒.
Výsledek:
- Trouba je zablokovaná (nelze zvolit žádnou z funkcí).
- Na displeji je zobrazeno "L".



**2.** Troubu odblokujete, pokud opět zároveň stisknete tlačítko ▽ a 🕒.
Výsledek: Troubu lze opět normálně používat.

# *Průvodce vhodným kuchyňským nádobím*

CZ

***Pokud chcete pokrmy připravovat v mikrovlnné troubě, musí být mikrovlny schopné potravinami procházet, aniž by se odrážely nebo byly absorbovány použitými nádobami.***

***Při výběru nádobí tedy musíte být pečliví. Pokud je nádobí označeno jako vhodné do mikrovlnné trouby, můžete je použít bez obav.***

***Následující tabulka uvádí různé typy kuchyňských potřeb a zároveň označuje, zda jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a jak je použít.***

| Kuchyňské potřeby | Vhodné pro použití v mikrovlnné troubě | Komentář |
|---|---|---|
| **Alobal** | ✓✗ | Lze použít v malém množství k ochraně částí před převařením. Může dojít ke vzniku elektrického oblouku, pokud se alobal dostane příliš blízko ke stěnám trouby nebo pokud použijete příliš mnoho alobalu. |
| **Pečicí papír** | ✓ | Nezahřívejte déle než osm minut. |
| **Porcelán a keramika** | ✓ | Porcelán, keramika, glazovaná kamenina a kostní porcelán jsou obyčejně vhodné, pokud nejsou zdobené kovovými kresbami. |
| **Jednorázové polystyrénové tácky** | ✓ | Na těchto táccích jsou baleny některé mražené potraviny. |
| **Obaly rychlého občerstvení** | | |
| • Polystyrénové šálky, tácky | ✓ | Lze použít k ohřevu pokrmů. Přehřátím může dojít k roztavení polystyrénu. |
| • Papírové sáčky nebo noviny | ✗ | Mohou se vznítit. |
| • Zdobení z recyklovaného papíru nebo kovu | ✗ | Mohou způsobit vznik elektrického oblouku. |
| **Sklo** | | |
| • Varné sklo | ✓ | Lze použít, pokud nejsou dekorovány kovovým zdobením. |
| • Jemné sklo | ✓ | Lze použít k ohřevu pokrmů nebo tekutin. Jemné sklo může při prudkém zahřátí prasknout. |
| • Sklenice | ✓ | Musíte sejmout víčko. Vhodné pouze pro ohřev. |
| **Kov** | | |
| • Nádobí | ✗ | Mohou způsobit vznik elektrického oblouku nebo požáru. |
| • Sponky sáčků | ✗ | |
| **Papír** | | |
| • Tácky, šálky, ubrousky a kuchyňské utěrky | ✓ | Pouze pro krátké vaření a ohřev. Vhodný pro absorpci nadměrné vlhkosti. |
| • Recyklovaný papír | ✗ | Mohou způsobit vznik elektrického oblouku. |
| **Plasty** | | |
| • Nádoby | ✓ | Zejména, pokud jde o plast odolný proti teplotám. Některé plasty se mohou při vysokých teplotách zkroutit nebo změnit svou barvu. Nepoužívejte melaminové nádoby. |
| • Potravinová fólie | ✓ | Lze použít k udržení vlhkosti. Neměla by se dotýkat pokrmu. Při jejím odstraňování dávejte pozor na uvolňující se páru. |
| • Sáčky | ✓✗ | Pouze pokud jsou odolné proti varu nebo určeny do mikrovlnné trouby. Neměly by být vzduchotěsně uzavřeny. V případě potřeby propíchněte vidličkou. |
| **Voskový nebo pergamenový papír** | ✓ | Lze použít k udržení vlhkosti a ochraně před prskáním. |

**✓ : Doporučeno**
**✓✗: Lze použít s opatrností**
**✗ : Není bezpečné**

CZ

## *Čištění mikrovlnné trouby*

***Následující části mikrovlnné trouby čistěte pravidelně, aby se v troubě nehromadila mastnota a zbytky potravin:***

- ***Povrch uvnitř i vně trouby***
- ***Dvířka a těsnění dvířek***
- ***Otočný talíř a otočná podložka***

☛ **VŽDY** se ujistěte, že je těsnění dvířek čisté a dvířka se správně dovírají.

☛ Zanedbání pravidelné údržby může vést k postupnému zničení povrchové úpravy trouby a k výraznému zkrácení její životnosti nebo k nebezpečným situacím během jejího používání.

**1.** Vnější povrch trouby čistěte měkkou utěrkou a teplou, mýdlovou vodou. Opláchněte a osušte.

**2.** Skvrny uvnitř trouby nebo na otočné podložce odstraňte pomocí namydlené utěrky. Opláchněte a osušte.

**3.** Zaschlé a ztvrdlé zbytky potravin a nepříjemné pachy odstraníte tak, že do trouby na otočný talíř umístíte šálek s naředěnou citrónovou šťávou a po dobu deseti minut budete zahřívat na maximum.

**4.** Otočný talíř umyjte vždy, když je to nutné. Lze ho mýt v myčce.

☛ **NE**lijte do otvorů vodu. NIKDY nepoužívejte brusné prostředky nebo chemické čističe. Při čištění těsnění dvířek dbejte opatrnosti, aby nedošlo k:

- nahromadění částic na těsnění dvířek
- nebránilo nic řádnému dovření dvířek

## *Uložení a opravy mikrovlnné trouby*

***Při ukládání nebo předání trouby do servisu byste měli učinit pár jednoduchých opatření.***

***Troubu nesmíte používat, pokud jsou poškozená dvířka nebo těsnění dvířek:***

- ***Zlomené závěsy dvířek***
- ***Poškozené těsnění***
- ***Porušený nebo zprohýbaný kryt trouby***

***Opravy může provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.***

☛ **NIKDY** nesnímejte vnější kryt trouby. Pokud je trouba porouchaná a potřebuje opravit, nebo si nejste jistí jejím řádným chodem:

- Odpojte ji z elektrické zásuvky
- Kontaktujte svůj nejbližší poprodejní servis

✉ Pokud chcete troubu dočasně uložit, zvolte suché a bezprašné místo.

**Důvod**: Prach a vlhko mohou nepříznivě ovlivnit provozní součásti trouby.

✉ Tato mikrovlnná trouba není určena pro komerční využití.

# *Technické údaje*

***Společnost SAMSUNG se snaží neustále zdokonalovat své výrobky. Proto se mohou jak technické údaje, tak uživatelské pokyny změnit bez předchozího upozornění.***

***V souladu s obecným předpisem 2/1984 (III.10) BKM-IpM jako distributor prohlašujeme, že trouby Samsung MW187DN odpovídají níže uvedeným technologickým parametrům.***

| | |
|---|---|
| **Model** | **M187DN** |
| **Napájení** | 230 V ~ 50 Hz |
| **Spotřeba energie**<br>Mikrovlny | <br>1250 W |
| **Výkon** | 100 W / 850 W (IEC-705) |
| **Provozní kmitočet** | 2450 MHz |
| **Magnetron** | OM75P(31) |
| **Metoda chlazení** | Větrák |
| **Rozměry (š x v x h)**<br>Vnější<br>Vnitřní | <br>489 x 275 x 393 mm<br>330 x 211 x 329 mm |
| **Objem** | 23 litrů |
| **Hmotnost**<br>Čistá | <br>asi 13,5 kg |
| **Hluènost** | 40 dB(A) |

***Czech Republic***



***Správná likvidace tohoto produktu (Zničení elektrického a elektronického zařízení)***

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.

# *Poznámka*

CZ

SAMSUNG

ELECTRONICS

**Pokud máte jakékoliv další dotazy ohledně produktů Samsung, kontaktujte, prosím, zákaznické centrum Samsung.**

Tel : 844 000 844

www.samsung.com/cz

Distributor pro Českou republiku:

Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4